



Assemblée générale

Cinquante-sixième session

Documents officiels

108^e séance plénière

Mercredi 17 juillet 2002, à 10 heures
New York

Président : M. Han (République de Corée)

*En l'absence du Président, M. Loizaga
(Paraguay), Vice-Président, assume la présidence.*

La séance est ouverte à 10 h 40.

Annnonce concernant les résultats de l'élection du Bureau des grandes commissions

Le Président par intérim (*parle en espagnol*) :
J'informe les membres que les représentants suivants ont été élus Présidents des six grandes commissions de l'Assemblée générale pour la cinquante-septième session et sont, en conséquence, membres du Bureau pour cette session :

Première Commission : M. Matia Mulumba Semakula Kiwanuka (Ouganda);

Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission) : M. Graham Maitland (Afrique du Sud);

Deuxième Commission : M. Marco Antonio Suazo Fernández (Honduras);

Troisième Commission : M. Christian Wenaweser (Liechtenstein);

Cinquième Commission : M. Murari Raj Sharma (Népal);

Sixième Commission : M. Arpad Prandler (Hongrie).

Je félicite de leur élection les Présidents des grandes commissions de l'Assemblée pour la cinquante-septième session.

Point 6 de l'ordre du jour (*suite*)

Élection des Vice-Présidents de l'Assemblée générale

Le Président par intérim (*parle en espagnol*) :
Conformément à la résolution 56/509 adoptée par l'Assemblée générale à sa 106^e séance plénière, nous allons maintenant procéder à l'élection des vice-présidents de l'Assemblée générale pour la cinquante-septième session.

Tous les membres de l'Assemblée générale sont éligibles, sauf ceux qui sont déjà représentés au Bureau, à savoir les pays dont les représentants ont été élus à la présidence de l'Assemblée générale ou à la présidence des grandes commissions pour la cinquante-septième session.

Conformément aux paragraphes 2 et 3 de l'annexe à la résolution 33/138, les 21 vice-présidents de l'Assemblée générale à sa cinquante-septième session seront élus conformément à la répartition suivante : six représentants des États d'Afrique; cinq représentants des États d'Asie; trois représentants des États d'Amérique latine et des Caraïbes; deux représentants des États d'Europe occidentale et autres États; et les représentants des cinq membres permanents du Conseil de sécurité.

Ce procès-verbal contient le texte des déclarations prononcées en français et l'interprétation des autres déclarations. Les rectifications ne doivent porter que sur les textes originaux des interventions. Elles doivent être indiquées sur un exemplaire du procès-verbal, porter la signature d'un membre de la délégation intéressée et être adressées au Chef du Service de rédaction des procès-verbaux de séance, bureau C-154A. Les rectifications seront publiées après la clôture de la session dans un rectificatif récapitulatif.



Conformément au paragraphe 16 de l'annexe VI du Règlement intérieur, il n'est pas procédé à l'élection au scrutin secret des vice-présidents de l'Assemblée générale lorsque le nombre des candidats correspond au nombre des sièges à pourvoir. Nous allons procéder de cette manière.

Je vais à présent donner lecture des noms des candidats proposés.

États d'Afrique : Égypte, Éthiopie, Gambie, Swaziland, Tchad, Togo.

États d'Asie : Bahreïn, Indonésie, Kazakhstan, Qatar, Viet Nam.

États d'Amérique latine et des Caraïbes : Barbade, Équateur, Mexique.

États d'Europe occidentale et autres États : Autriche, Portugal.

Le nombre des candidats correspondant au nombre de sièges à pourvoir pour chaque région, je déclare ces candidats élus, qui s'ajoutent aux

représentants des cinq membres permanents du Conseil de sécurité.

Les États suivants ont donc été élus à la vice-présidence de l'Assemblée générale : Autriche, Bahreïn, Barbade, Chine, Égypte, Équateur, États-Unis d'Amérique, Éthiopie, Fédération de Russie, France, Gambie, Indonésie, Kazakhstan, Mexique, Portugal, Qatar, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Swaziland, Tchad, Togo et Viet Nam.

Je voudrais saisir cette occasion pour féliciter les États qui ont été élus à la vice-présidence de l'Assemblée générale pour la cinquante-septième session.

Avec les présidents des six grandes commissions et les 21 vice-présidents élus pour la cinquante-septième session de l'Assemblée générale, le Bureau de la cinquante-septième session de l'Assemblée générale est maintenant dûment constitué, conformément à l'article 38 du Règlement intérieur.

La séance est levée à 10 h 50.